

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80748664/23.01.2020

CF 91019561

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
706,872 KG 6 646,272 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	646,272 KG		14.688 ST

100756639
501088811

Packliste:

- 6 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 14.688 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
- 6 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KJENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14688
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 23.1.2020
Firma: *Rocciob*

Seite 1 / 1

Vorname Nachname

ETRAG S.P.A.

70026 MODUGLIO

Lieferschein-Nr. (N)

30748664



14248 S

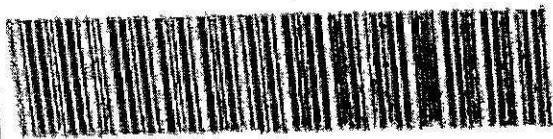
HOERBIGER SYNCHRON
D-71720 OBERSTENFELD

108

118

01 Sach Nr. Kunde (M)

0558538300



03 Füllmenge (Q)

2.448



04 Engagement (Ang)

Engagement Ang 012

05 Sach Nr. Lieferant (M)

0558538300

06 Partikelgröße (Z)

07 Lieferanten-Nr. (M)

910195611



08 Datum

D 24.01.2020

180256439
501 008 8811

91019561

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14628

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 28/01/2020

Firma

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

24-JAN-2020

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

ZNJ-EC-1466270

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / uncleared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 DEHRINGEN
Tel: +49 7941 988 0
Fax: +49 7941 988 319

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

- sì / yes
 no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

No. IMP-TNW-773363

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	6	PLE	PARTS PARTS		1270.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.530 IM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

1,270.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

1270.0

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

WIEHNF + NAGEL S.r.l.
Modugno (B.)

Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender

28 GEN 2020

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

Orario / Time

Firma del destinatario
Consignee's signature

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

serva di
verificare qualità e quantità

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).